

BATTERY INSTALLATION

- To release battery cover on base of candle, loosen screws using a Phillips head screw driver, and pull open.
- Install two D batteries (not included). Be sure batteries are inserted in the proper direction (per polarity marking inside candle) and replace battery cover (Fig. 1).

INSTALLATION DES PILES

- Pour ouvrir le logement des piles sur la base de la chandelle, desserrez les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme et ouvrez le couvercle.
- Installez deux piles D (non incluses). Assurez-vous que les piles sont insérées dans le bon sens (en respectant la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment) et remplacez le couvercle des piles (Fig. 1).

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

- Para abrir la cubierta de las baterías en la base de la vela, afloje los tornillos con un destornillador Philips, y abra.
- Instale dos baterías tamaño D (no se incluyen). Asegúrese de insertar las baterías en la dirección adecuada (de acuerdo con la marca de polaridad dentro de la vela) y regrese a su lugar la cubierta de las baterías (Figura 1).

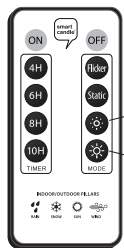
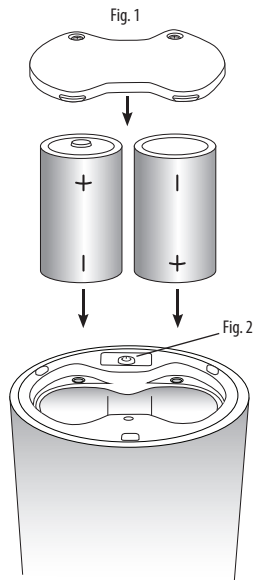


Fig. 3

Fig. 4

CANDLE OPERATION – MANUAL

Press ON/OFF button once to turn candle on. Press again to turn OFF (Fig. 2). In manual mode, only the eight hour timer setting is available. To activate an eight hour timer mode, turn candle to ON mode, then press and hold ON/OFF button until LED blinks two times. Candle will now automatically turn on at the set time every day and turn off after eight hours. See remote operation for additional timer settings and functionality.

CANDLE OPERATION – REMOTE (USES CR2025 BATTERY—INCLUDED)

To use remote: point towards candle and press ON. To turn off, press OFF. Remote will work within a 30ft range of candle.

TIMER SETTINGS

The outdoor pillar has four separate timer modes to choose from: 4hr, 6hr, 8hr or 10hr. To activate the desired timer setting while candle is ON press button of your desired timer setting 4, 6, 8, 10 and hold for approximately one second. The LED will blink 1x for 4hr, 2x's for 6hr, 3x's for 8hr, and 4x's for 10hr. Once complete, candle will automatically turn on at the set time every day and turn off after the selected number of hours.

FLICKER OR STATIC LIGHT MODE

To choose flicker or static light mode: while candle is ON press either FLICKER or STATIC button on the remote. Flicker is the default setting. Static is continuous light with no flicker.

DIMMER CONTROL

The outdoor pillar has five brightness settings to choose from (the default setting is the brightest). To dim your candle in either flicker or static mode, point remote at the pillar and press button (Fig. 3) to dim candle one level. To adjust pillar to a brighter setting use the button (Fig. 4).

CANDLE MAINTENANCE

- Clean with a soft, dry cloth.
- If needed, use a damp cloth and mild household soap
- Do not completely immerse candle in water

CAUTION

- Failure to insert batteries correctly may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak, which may damage candle
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline carbon zinc, rechargeable nickel cadmium or rechargeable nickel metal hydride batteries.
- Do not dispose of batteries in fire. Recycle or dispose of batteries per battery manufacturer recommendations.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for the compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FONCTIONNEMENT DE LA CHANDELLE – MANUEL

Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF pour allumer la chandelle. Appuyez de nouveau pour l'éteindre (Fig. 2). En mode manuel, seule la minuterie de huit heures est disponible. Pour activer le mode de minuterie de huit heures, allumez la chandelle, puis maintenez le bouton ON/OFF jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois. La chandelle s'allumera automatiquement à l'heure réglée chaque jour et s'éteindra après huit heures. Pour d'autres réglages de minuterie et fonctions, voyez le mode de fonctionnement avec la télécommande.

FONCTIONNEMENT DE LA CHANDELLE – TÉLÉCOMMANDE (UTILISE LA PILE (CR2025 INCLUSE)

Pour utiliser la télécommande : pointez-la vers la chandelle et appuyez sur le bouton ON. Pour l'éteindre, appuyez sur OFF. La télécommande fonctionne jusqu'à une distance de 9 m (30 pi) de la chandelle.

RÉGLAGES DE LA MINUTERIE

Le pilier extérieur offre un choix de quatre durées de minuterie différentes : 4 h, 6 h, 8 h ou 10 h. Pour activer le temps de minuterie souhaité, pointez la télécommande vers la chandelle et appuyez sur ON. Une fois celle-ci allumée, appuyez sur le bouton correspondant à la durée voulue, soit 4, 6, 8 ou 10 h et maintenez-le environ une seconde. La DEL clignotera 1 fois pour 4 h, 2 fois pour 6 h, 3 fois pour 8 h et 4 fois pour 10 h. La chandelle s'allumera automatiquement à l'heure réglée chaque jour et s'éteindra après le nombre d'heures choisi.

MODE D'ÉCLAIRAGE VACILLANT OU CONSTANT

Pour choisir entre les modes d'éclairage vacillant ou constant : la chandelle étant allumée, appuyez sur le bouton FLICKER (VACILLANT) ou STATIC (CONSTANT) de la télécommande. Par défaut, la chandelle est en mode vacillant. L'autre mode donne un éclairage continu et stable.

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

Le pilier extérieur comporte un choix de cinq réglages de luminosité (par défaut, l'intensité est au maximum). Pour réduire la luminosité de la chandelle en mode vacillant ou constant, pointez la télécommande vers le pilier et appuyez sur le bouton (Fig. 3) pour diminuer l'intensité d'un cran. Pour augmenter la luminosité, appuyez sur le bouton (Fig. 4).

ENTRETIEN DE LA CHANDELLE

- Nettoyez-la avec un chiffon doux et sec.
- S'il y a lieu, utilisez un chiffon humide et un savon ménager doux.
- Ne plongez pas la chandelle dans l'eau.

ATTENTION

- L'insertion incorrecte des piles peut raccourcir leur durée de vie ou provoquer une fuite des piles qui pourrait endommager la chandelle.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des vieilles. Ne mélangez pas des piles alcalines au carbone zinc, des piles rechargeables au nickel cadmium ou des piles rechargeables au nickel métal hydride.
- Je jetez pas les piles au feu. Recyclez ou éliminez les piles usées conformément aux recommandations du fabricant.
- Tout changement ou modification qui n'est pas expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

OPERACIÓN DE LA VELA – MANUAL

Presione una vez el botón ON/OFF para encender la vela. Presione otra vez para apagarla (Figura 2). En el modo manual, solamente tiene disponible el ajuste del contador de tiempo de ocho horas. Para activar un modo de contador de tiempo de ocho horas, encienda la vela, presione y mantenga presionado el botón ON/OFF hasta que la luz LED destelle dos veces. La vela se encenderá ahora automáticamente a la hora programada cada día, y se apagará después de ocho horas. Vea la operación de control remoto, donde encontrará ajustes y funcionalidad adicionales del contador de tiempo.

OPERACIÓN DE LA VELA – A DISTANCIA (UTILIZA LA BATERÍA CR2025 INCLUIDA)

Para usar el control remoto: apunte hacia la vela y presione ON. Para apagarla, presione OFF. El control remoto funcionará hasta una distancia de 30 pies de la vela.

AJUSTES DEL CONTADOR DE TIEMPO

La vela de columna exterior tiene cuatro modos diferentes del contador de tiempo a elegir: 4, 6, 8 ó 10 horas. Para activar el punto de ajuste deseado del contador de tiempo, apunte el control remoto hacia la vela y presione ON. Una vez encendido, presione el botón de su ajuste deseado, 4, 6, 8, 10, y mantenga presionado aproximadamente un segundo. La luz LED destellará 1 vez para 4 horas, 2 veces para 6 horas, 3 para 8 horas y 4 para 10 horas. Una vez que termine, la vela se encenderá automáticamente a la hora programada cada día, y se apagará después de la cantidad seleccionada de horas.

MODOS DE LUZ PARPADEANTE O ESTÁTICA

Para elegir el modo de luz parpadeante o estática: Cuando la vela esté encendida, presione el botón FLICKER (PARPADEANTE) o STATIC (ESTÁTICO) en el control remoto. El ajuste predeterminado es parpadeante. El ajuste static (estático) es luz continua sin parpadear.

CONTROL DEL ATENUADOR

La vela de columna exterior tiene cinco ajustes de brillo de donde puede elegir (el ajuste predeterminado es el más brillante). Para atenuar la luz de la vela en modo parpadeante o estático, apunte el control remoto a la columna y presione el botón (Fig. 3) para atenuar la vela un nivel. Para ajustar la columna a un ajuste más brillante, use el botón (Fig. 4).

MANTENIMIENTO DE LA VELA

- Limpie con un paño suave y seco.
- De ser necesario, use un paño húmedo y jabón casero suave.
- No sumerja totalmente la vela en agua.

PRECAUCIÓN

- Si no inserta correctamente las baterías puede reducir la vida útil de las baterías o provocar que las baterías tengan fuga, lo cual puede dañar la vela.
- No combine baterías usadas y nuevas. No mezcle baterías alcalinas de zinc-carbón, recargables de níquel-cadmio o recargables de hidruro metálico de níquel.
- No deseché las baterías en el fuego. Recicle o deseché las baterías de acuerdo con las recomendaciones del fabricante de las baterías.
- Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

FCC COMPLIANCE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CUMPLIMIENTO CON EL FCC

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B conforme a la parte 15 de las Reglas del FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable en contra de una interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía por radio frecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se insta al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito distinto de aquél en donde esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especialista en radio/TV para que le asisten.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas del FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede ocasionar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo la interferencia que pueda ocasionar una operación no deseada.

CONFORMITÉ FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, est susceptible de produire des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est cependant pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans le cadre d'une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger ces interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures décrites ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise dépendant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide à un technicien radio/télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est subordonnée aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas engendrer d'interférence nuisible et (2) Cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence qu'il reçoit, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.



smart
candle®

flicker without the flame®

1.888.768.2635

SmartCandle.com

info@smartcandle.com

© 2012 Smart Candle
Bloomington, MN 55431

US Patent Pending. All Rights Reserved
Printed in China

Patente en EEUU pendiente. Todos los derechos reservados
Impreso en China

Brevet américain en cours. Tous droits réservés
Imprimé en Chine

Smart Candle Outdoor Pillars allow you to enjoy realistic candle ambiance without worrying about the outdoor elements. These specially designed outdoor pillar candles are completely sealed and UV coated to protect against rain, snow, wind and sun. A unique drainage system allows water to drain directly through the candle and out the bottom keeping the LED and electronics safe and dry. Smart Candle Outdoor Pillars are easy to clean and simple to operate. Two D batteries (not included) provide over 1,000 hours of run time. A multi-functional remote control allows you to customize the ambiance based on flicker, brightness and desired run times.

Enjoy the Flicker Without the Flame®.

Les piliers de chandelle extérieurs Smart Candle vous permettent de profiter de l'ambiance d'une véritable chandelle sans avoir à vous soucier des caprices de la nature. Ces piliers à chandelle spécialement conçus pour l'extérieur sont complètement enduits d'un revêtement étanche qui les protège contre les UV, la pluie, la neige, le vent et le soleil. Un système de drainage unique permet à l'eau de s'écouler directement par le dessous de la chandelle en laissant la DEL et l'électronique à l'abri et au sec. Les piliers de chandelle extérieurs Smart Candle sont faciles à nettoyer et à utiliser. Deux piles D (non incluses) fournissent plus de 1 000 heures de fonctionnement. Une télécommande multifonction permet de personnaliser l'ambiance en réglant le vacillement de l'éclairage, sa luminosité et sa durée.

Disfrute la Flicker Without the Flame®.

Las velas de columna exteriores de Smart Candle le permiten disfrutar de un ambiente realista con velas sin tener que preocuparse por los elementos del exterior. Estas velas de columna exterior de diseño especial están totalmente selladas y con recubrimiento contra la luz UV para proteger contra la lluvia, la nieve, el viento y el sol. Un sistema de drenado exclusivo permite que el agua drene directamente a través de la vela y por la parte inferior, lo cual mantiene al LED y a los componentes electrónicos seguros y secos. Las velas de columna exteriores de Smart Candle son fáciles de limpiar y su operación es sencilla. Dos baterías tamaño D (no se incluyen) brindan más de 1,000 horas de funcionamiento. Un control remoto multifuncional le permite personalizar la ambientación de acuerdo al parpadeo, el brillo y el tiempo deseado de funcionamiento.

La douceur de la Flicker Without the Flame®.